

200 nāch sîner grōzen arbeit
was krankiu wirtschaft bereit.
Die burgære **sus** gevouren,
daz si im alle **hulde** swuoren
5 unt jāhen, er müese ir hērre sîn.
dô sprach **ouch** diu künegîn,
er solte sîn ir âmîs,
sít daz er sô hôhen pris
bezalte an Kingrune.
10 zwêne segele brûne,
die kôs man von der wer **hin** abe.
die sluoc **grôz** wint **vaste** in die habe.
die kiele wâren geladen sô,
des die burgære wurden vrô.
15 sine truogen niht wan spîse.
daz vuogte got, der wîse.
Hin von den zinnen vielen
unt gâhten **zuo** den kielen
daz hungryc her durch den **stoup**.
20 si mohten vliegen sô diu loup,
die **magern** unt **die** sîhten,
von vleische die lihten.
in was erschoben niht **der** balc.
der küneginne marschalc
25 **Tet** den **schiffen** sôhlen vride,
daz er gebôt bî der wide,
daz **sich ir** decheiner ruorte.
die **koufliute** er vuorte
vür sînen hêrren in die stat.
30 Parzival in gelten bat

nâch sîner grōzen arbeit
was krankiu wirtschaft bereit.
die burgære **sus** gevouren,
daz si ime alle **hulde** swuoren
5 und jāhen, er müese ir hêrre sîn.
dô sprach diu künigîn,
er solte sîn ir âmîs,
sít daz er sô hôhen pris
bezalte an Kingrune.
10 zwêne segel brûne,
die kôs man von der wer **hin** abe.
die sluoc **grôz** wint **vaste** in die habe.
die kiele wâren geladen sô,
des die burgære wurden vrô.
15 si truogen niuwan spîse.
daz vuogete got, der wîse.
†**Ein** von den zinnen vielen
und gâhten **gegen** den kielen
daz hungryige her durch den **roup**.
20 si mahten vliegen sô diu loup,
die **mageren** und **die** sîhten,
von vleische die lihten.
in was erschoben niht **der** balc.
der küniginne marschalc
25 **tet** den **schiffen** solhen vride,
daz er gebôt bî der wide,
daz **sich ir** dekeiner ruorte.
die **koufliute** er vuorte
vür sînen hêrren in die stat.
30 Parcifal in gelten bat

4 swuoren] geswuren n 5 müese] musse m 8 hôhen] sohhohen m 9 bezalte] Bezalt n o · Kingrune] kingrun n konigrim o 10 brûne] brinne m 12 wint] winde m 14 des] Der Fr69 15 truogen] trugen m 16 vuogete] füget n (o) 17 zinnen vielen] zumen wielen o 18 kielen] zielen o 19 hungryige] hungrie o 20 vliegen] fliehen o · sô] sam Fr69 22 lihten] liehten m (n) (o) (Fr69) 23 erschoben] erschowen o 25 Det dent den schiffen soliche friden o 30 Parcifal] Parcifalen n · in] er n

*G

nâch sîner grôzen arbeit
was krankiu wirtschaft bereit.
die burgære **sô** gevoren,
daz sim alle **hulde** swuoren
5 unde jâhen, er müese ir hêrre sîn.
dô sprach **ouch** diu künigîn,
er solt sîn ir âmîs,
sît daz er sô hôhen prîs
bezalt an Kingrune.
10 zwêne segele brûne
kôs man von der wer **her** abe.
die sluoc **grôz** wint in die habe.
die kiele wâren geladen sô,
des die burgære wurden vrô.
15 **sine** truogen niht wan spîse.
daz vuoc te got, der wîse.
her von den zinnen vielen
unde gâhten **gein** den kielen
daz hungerge her durch den **roup**.
20 si mohten vliegen **sô** diu loup,
die **dürren** unde **die** sîhten,
von vleische die lihten.
in was erschoben niht **ir** balc.
der küniginne marschalc
25 **schuof** den **scheffen** solhen vride,
daz er gebôt bî der wide,
daz **si** **ir** deheiner ruorte.
die **koufluter** vuorte
vûr sînen hêrren in die stat.
30 Parzival in gelten bat

G I O L M Q R Z

6 Initiale O 13 Initiale I L Q 17 Initiale Z 24 Initiale I

2 krankiu] kranke R · bereit] do bereit Q da bereit R 4 swuoren]
sowren G 5 jâhen] sprachin M iahe Q · müese] mose G (O)
(M) (Z) 6 dô] ÷o O Da M Z · ouch] om. L M 8 daz] om. R
· sô hôhen] solhen I 9 bezalt] Bezalte L (M) (R) · an] ein R
· Kingrune] chingrune I [kyngrvne]: kyngrvn O kyngryne L
kyngrune M kingrûn Q k ngîne R 11 von] vor Z 12 in die] vaste
indie O (R) (Z) 14 des] daz sin I · wurden] warn I (O) (M) 15
sine] Si O (L) (Q) (R) 17 her] Ser Z · den zinnen] deme einem M
18 gâhten] sprachin M · gein] zu L (Z) 19 hungerge] húngerich
Q (Z) · her] volch L herre M 20 si] Do O So Z · mohten vliegen]
mocht liget Q · sô] sam I R · diu] daz L · loup] lob R 21 die
dürren] die [*urn]: durn I Die dorriten M [*]: Von dûrre R Die
magern Z · die sîhten] die lychten L di do slichten Q von lichtten
R 22 lihten] sichen L vergichten Q 23 erschoben niht] ershoppet
nih I lære O 24 der küniginne] de küniginnen R 25 schuof] Tet O
M Q R Z · scheffen] om. I · vride] frýden L (M) 27 daz si] So
daz L Das Q · ir] om. O L M · deheiner] da keiner L deheine R
· ruorte] runter I 28 koufluter] sheflute er I 29 sînen] einen Q
· in] an I 30 Parzival] Parzival I M Parcifal O L Z Partzifal Q
Parcifal R

*T

nâch sîner grôzen arbeit
was krankiu wirtschaft bereit.
Die burgære **sô** gevoren,
daz si im alle swuoren
5 unde jâhen, er müese ir hêrre sîn.
Dô sprach **ouch** diu künegîn,
er solte sîn ir âmîs,
sît daz er sô hôhen prîs
bezalte an Kyngrune.
10 Zwêne segel brûne
kôs man von der wer **hin** abe.
die sluoc **der** wint **vaste** in die habe.
die kiele wâren geladen sô,
daz **ir** die burgære wurden vrô.
15 si truogen niht wan spîse.
daz vuoc te got, der wîse.
Hin von den zinnen **si** vielen
unde gâhten **gegen** den kielen
daz hungerige her durch den **roup**.
20 si mohten vliegen **sam** diu loup,
die **magern** unde sîhten,
vor vleische die lihten.
in was erschoben niht **der** balc.
Der küneginne marschalc
25 **tet** den **schifiuten** solhen vride:
er gebôt **in allen** bî der wide,
daz **si** deheiner ruorte.
die **schifiute** er vuorte
vûr sînen hêrren in die stat.
30 Parcifal in gelten bat

T U V W

3 Initiale T U V 6 Majuskel T 10 Majuskel T 17 Initiale W ·
Majuskel T 24 Majuskel T

1 grôzen] [grz]: grozer U 2 krankiu wirtschaft] cranke wirtschaft
T kranke speise W · bereit] [*]: do bereit V do berait W 5
müese] mvese T mvste V 8 daz] om. W 9 Kyngrune] kyngrune
U kingrune W 11 von] an W 14 daz ir] Des W · wurden] waren
V (W) 15 wan] denne V 17 Hin [*]: von den zinnen sâ vielen
V · si] om. W 20 sam diu] als daz U sam der V sam das W 21
Das flaisch waz gar vil noch von in W · sîhten] die sîhten U die
vrsihten V 22 Sy mochten ermer do nit sin W 23 erschoben]
erschowen W · der] [*]: ir V ir W 25 schifiuten] schiffen W 27
si deheiner] ir keiner sy W 28 schifiute] koflîte V · vuorte] do
furte W 30 Parcifal] Parcifal V Partzifal W